

Isolateurs galvaniques

Sortie binaire

Circuit de terrain Ex i

9175/20-12-11s N° d'art. 160404



- Les variantes à deux canaux réduisent l'encombrement.
- Utilisable jusqu'à SIL 3 (CEI/EN 61508)
- Surveillance de rupture de fil et de court-circuit désactivable, avec signalisation

MY R. STAHL 9175A



Les sorties binaires de la série 9175 fournissent des signaux binaires pour une exploitation à sécurité intrinsèque d'électrovannes Ex i, de voyants lumineux ou de sirènes via un ou deux canaux. Les dispositifs sont dotés d'une séparation électrique à 3 voies. Une surveillance de rupture de fil et de court-circuit désactivable permet de surveiller directement l'état du circuit de terrain.

Caractéristiques techniques

Protection contre les explosions

Domaine d'application (zones)	2
Interface Ex zone	0 1 2 20 21 22
Certificat IECEx gaz	IECEx BVS 10.0050 X
IECEx protection contre l'explosion de gaz	Ex nA nC [ja Ga] IIC T4 Gc
Certificat IECEx poussière	IECEx BVS 10.0050 X
IECEx protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
Certificat ATEX gaz	DMT 03 ATEX E 043 X
ATEX protection contre l'explosion de gaz	⊕ II 3 (1) G Ex nA nC [ja Ga] IIC T4 Gc
Certificat ATEX poussière	DMT 03 ATEX E 043 X
ATEX protection contre l'explosion de poussières	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Certificat FMus	FM16US0122X
Certificat cFM	FM16CA0067X
Marquage cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 Mounting vert. at Ta = 70°C , or horizontal Ta = 60°C See Doc. 91 756 01 31 1
Certificat cULus	E81680V1S7

Isolateurs galvaniques

Sortie binaire

Circuit de terrain Ex i

9175/20-12-11s N° d'art. 160404

STAHL

Protection contre les explosions

Identification cULus	prov. intr. safe circ. f.u.in Class I,II,III, Groups A,B,C,D,E,F,G; See Doc. 91 756 01 31 3
Certificats	ATEX (BVS), Brésil (ULB), Canada (FM), Chine (NEPSI), Corée (KTL), États-Unis (FM), États-Unis (UL), IECEx (BVS), SIL (exida)
Homologation marine	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)

Valeurs de sécurité

Tension maximum U_o	11,3 V
Courant maximum I_o (Ex ia)	75 mA
Puissance maximum P_o	210 mW
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIC	1,79 μ F
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIB	12,1 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIC	6,3 mH
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIB	25 mH
Capacité interne	1,1 nF
Inductance interne	négligeable
Tension de sécurité technique maximum	253 V
Valeurs limite de sécurité intrinsèque inductance L_o /capacité C_o	Inductance L_o /capacité C_o pouvant être raccordées 2 canaux en parallèle
IIC	L_o [mH] 1,5 mH C_o [μ F] 1,790 μ F
IIB	L_o [mH] 6 mH C_o [μ F] 12,100 μ F
IIIC	L_o [mH] 6,000 mH C_o [μ F] 12,100 μ F

Sécurité fonctionnelle

SIL	3
HFT	0
SFF	93%
Lambda SU	210 FIT
Lambda DD	0 FIT
Lambda DU	14 FIT
PFD _{avg} pour T _{proof} 1 an	6,50E-05
PFD _{avg} pour T _{proof} 2 ans	1,24E-04
PFD _{avg} pour T _{proof} 5 ans	3,01E-04

Caractéristiques électriques

Nombre de canaux	2
Relais LFD	Oui

Alimentation auxiliaire

Alimentation auxiliaire	24 V DC
Plage de tension de l'alimentation auxiliaire	18 ... 31,2 V

Alimentation auxiliaire

Ondulation résiduelle pour plage de tension	$\leq 3,6 V_{SS}$
Courant assigné	140 mA
Puissance absorbée	3,4 W
Puissance dissipée maximum	2,4 W
Protection contre l'inversion de polarité	oui
Surveillance de sous-tension	Oui
Indicateur de fonctionnement	LED verte « PWR »

Séparation électrique

Tension d'essai selon norme	CEI EN 60079-11
Séparation électrique Sortie Exi à entrée	1,5 kV AC
Séparation électrique Sortie Exi à HE	1,5 kV AC
Séparation électrique Sortie Exi à FMK	1,5 kV AC
Tension d'essai selon norme	EN 50178
Contact de signalisation d'erreur vers alimentatio auxiliaire	350 V AC
Entrée de l'alimentation auxiliaire	350 V AC
Entrée à entrée	350 V AC
Contact de signalisation d'erreur à l'entrée	350 V AC

Entrée

Entrée	selon EN 61131-2
Tension d'entrée pour MARCHÉ	15 – 31.2 V
Tension d'entrée pour ARRÊT	0 – 5 V
Courant de commande	< 5 mA

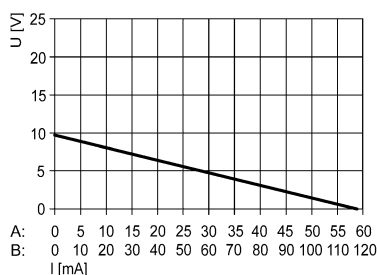
Sortie

Sortie tension à vide U_a	10 V
Courant de sortie max. I_a maximum	60 mA
Avis de courant de sortie maximum I_a	Canaux en parallèle : 120 mA
Avis résistance interne R_i	150 ohms / parallèle : 75 ohms
Ondulation résiduelle de sortie	< 50 mV
Sortie fréquence de commutation	≤ 200 Hz
Retard de commutation MARCHÉ/ARRÊT	≤ 1 ms
Retard de commutation ARRÊT/MARCHÉ	≤ 1 ms
Indication de l'état de commutation	LED jaune « OUT »
Contact de signalement d'erreur de la puissance de commutation	30 V / 100 mA
Réglage d'interrupteur DL	activé/désactivé
Indication de défaut de ligne	LED rouge « LF »
Détection d'erreur rupture de fil	> 7 kohms / > 3,5 kohms
Détection d'erreur court-circuit	40 ... 60 ohms \pm 3 ohms/10 K
Détection d'erreur ARRÊT rupture de fil	> 7 k Ω / > 3,5 k Ω
Détection d'erreur KS parallèle	20 ... 30 ohms \pm 3 ohms/10 K

Sortie

Message défaut de ligne et coupure d'alimentation auxiliaire	- contact (30 V / 100 mA), en cas d'erreur connecté à la terre - bus pac, contact sans potentiel (30 V / 100 mA)
Courant d'essai	2,7 mA (avec charge de 100 ohms)
Courant de test canaux en parallèle	0,68 mA (avec charge 7 kohms)
Avis	Une liste des électrovannes Ex i connectables est disponible sur notre site Web www.r-stahl.com (WebCode 9175A)

Caractéristique de sortie 9175/.0-12-11, 9176/.0-12-00



Pour U_N : -20 ... +60 °C

Axe X (I [mA])

A : courbe caractéristique par canal

B : courbe caractéristique canal 1 parallèle canal 2 (uniquement types 9175/20-...-...)

Conditions ambiantes

Température ambiante	-20 °C ... +70 °C (Dispositif unique) -20 °C ... +60 °C (Montage du groupe)
Température ambiante	-4 °F ... +158 °F (Dispositif unique) -4 °F ... +140 °F (Montage du groupe)
Température de stockage	-40 °C ... +80 °C
Température de stockage	-40 °F ... +176 °F
Humidité relative maximale	950%
Utilisation en hauteur	< 2000 m
Compatibilité électromagnétique	Contrôle selon les normes et directives suivantes : EN 61326-1, utilisation dans le secteur industriel ; NAMUR NE 21

Caractéristiques mécaniques

Degré de protection (IP)	IP30
Degré de protection (IP) de broches	IP20
Résistance au feu (UL 94)	V0
Matériau du boîtier	Polyamide
Dimension modulaire	17,6 mm
Largeur	17,6 mm
Largeur en pouce	0,69 in
Hauteur	114,5 mm
Hauteur en pouces	4,51 in
Longueur	108 mm
Longueur en pouce	4,25 in
Poids	190 g
Poids	0,42 lb

Montage / Installation

Type de montage	Rail DIN NS35/15, NS35/7,5
Position de montage	à l'horizontale à la verticale
Type de raccordement	Borne à vis
Section de conducteur rigide minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur rigide max.	2,5 mm ²
Section de conducteur flexible minimum	0,2 mm ²

Isolateurs galvaniques

Sortie binaire

Circuit de terrain Ex i

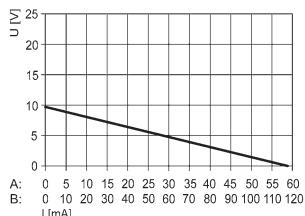
9175/20-12-11s N° d'art. 160404



Montage / Installation

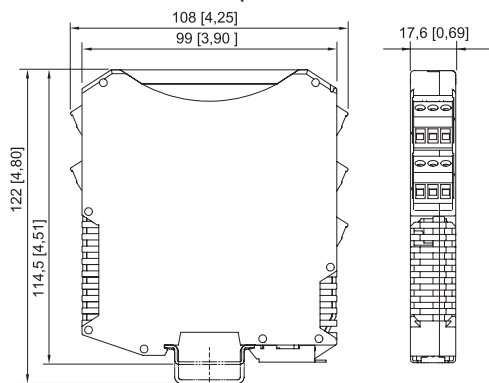
Section de conducteur flexible maximum	2,5 mm ²
Section de raccordement AWG	24 – 14

Dessins techniques – sous réserve de modifications



Caractéristique de sortie 9175/0-12-11, 9176/0-12-00

Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications



ISpac séries 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus série 9412 avec borne à vis

Accessoires

Couvercle transparent

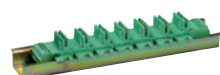


pour modules ISpac 91xx
jaune, transparent
Marquage précis du dispositif pour les applications SIL.
(unité d'emballage : 10 pièces)

N° d'art.

200914

Bus pac

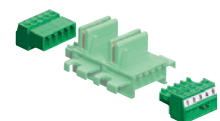


Câblage de l'alimentation auxiliaire et message d'erreur collectif

N° d'art.

160731

Jeu de bornes pour bus pac



Pour la fourniture de l'alimentation auxiliaire 24 V DC via les bornes (alternative à l'utilisation du module d'alimentation 9193/21-11-11), avec pont électrique pour chaîne de messages d'erreur pour modules ISpac 91xx

N° d'art.

160730

Pièces de rechange

Borne à vis

N° d'art.

Isolateurs galvaniques

Sortie binaire

Circuit de terrain Ex i



9175/20-12-11s N° d'art. 160404



	Fiche à 3 pôles, raccord à vis Filetage : M3 Longueur de dénudage : 7 mm Couleur : vert	112817
	Fiche à 3 pôles, raccord à vis Filetage : M3 Longueur de dénudage : 7 mm Couleur : noir	112816
	Fiche à 3 pôles, raccord à vis Filetage : M3 Longueur de dénudage : 7 mm Couleur : bleu	112818




Borne à vis avec prise de contrôle

N° d'art.

	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis Filetage : M3 Longueur de dénudage : 7 mm Couleur : noir	113005
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis Filetage : M3 Longueur de dénudage : 7 mm Couleur : bleu	113004

Borne à ressort

N° d'art.

	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : vert	112825
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : noir	112824
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : bleu	112826

Sous réserve de modifications des caractéristiques techniques, dimensions, poids, types de construction et possibilités de livraison.
Les figures n'ont qu'une valeur indicative.